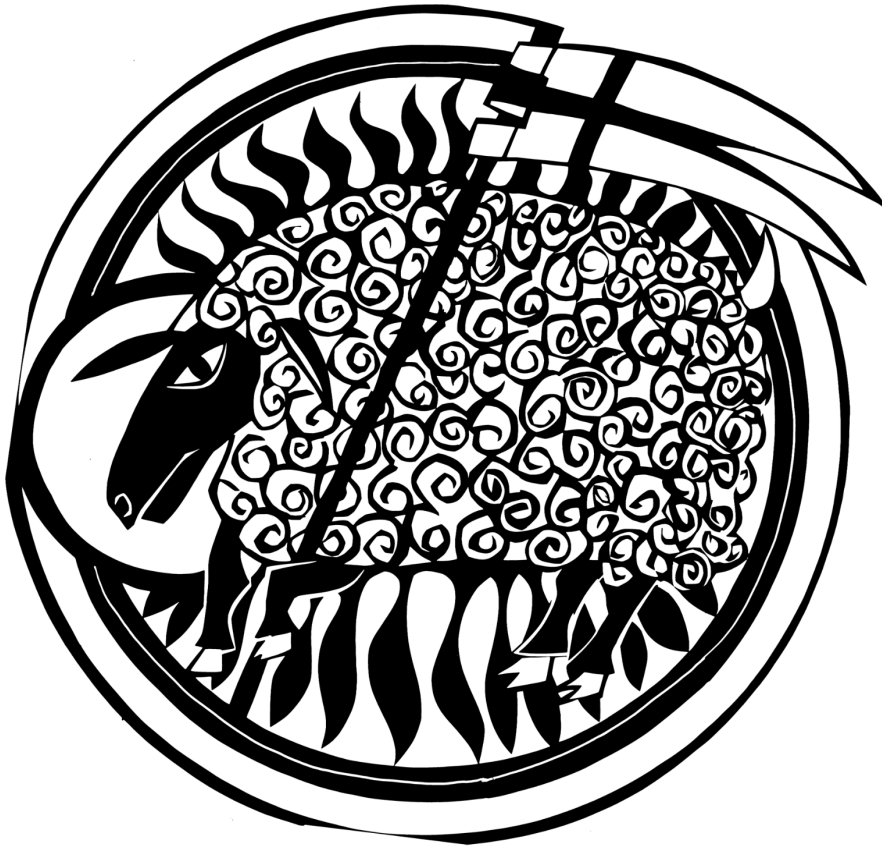




CHRIST CHURCH CATHEDRAL
Vancouver, BC · *Open Doors, Open Hearts, Open Minds*



La Sainte Eucharistie

Temps Pascal

690 Burrard Street, Vancouver, BC, V6C 2L1 | thecathedral.ca
(604) 682-3848 | reception@thecathedral.ca

BIENVENUE A LA CATHEDRALE

Qu'il s'agisse de votre première visite ou d'un passage de plus dans votre demeure spirituelle nous vous souhaitons la bienvenue à la Cathédrale. Nous sommes heureux de vous compter parmi nous aujourd'hui.

La Cathédrale est un lieu que nous voulons radicalement inclusif, un lieu qui invite à la remise en question et à l'engagement, un lieu qui se veut inspirant.

Fiers de notre histoire et de nos traditions, nous cherchons sans cesse à nous renouveler et à grandir spirituellement. Dans cette communauté, toutes les voix sont bienvenues au chapitre, surtout la vôtre.

Pour en savoir plus sur les nombreux ministères et possibilités de participer à la vie de la communauté, rendez-vous sur notre site web : thecathedral.ca.

Merci d'être parmi nous aujourd'hui. Votre présence enrichit la vie de tous.



FAITES-NOUS SIGNE!

Nous vous invitons à nous faire savoir qui vous êtes à travers un simple formulaire. Vous trouverez le formulaire (en anglais) à tinyurl.com/CathedralConnection ou en balayant le code QR de gauche.

BESOIN DE NOUS JOINDRE?

Visitez thecathedral.ca/pages/our-team ou balayez le code QR de droite pour trouver l'information pertinente sur les membres de notre équipe.

Nous sommes là pour vous, faites-nous signe à tout moment!
Vous pouvez également communiquer vos intentions à la prière de la communauté par courriel à : prayerlink@thecathedral.ca.



THE CHRONICLE – NOTRE INFOLETTRE

Balayez le code QR ci-contre pour retrouver la dernière édition de notre infolettre : *The Chronicle* (en anglais).

RITES D'OUVERTURE

RECONNAISSANCE TERRITORIALE, OUVERTURE ET COLLECTE

Le président Nous reconnaissons avec respect et gratitude que nous nous rassemblons sur les terres ancestrales non cédées des Nations Xwme0kweyam (Musquem), Skwxwu'7mesh (Squamish) et Selilwata?1 (Tsleil-Waututh).

Alléluia! Le Christ est ressuscité!

Tous **Le Seigneur est vraiment ressuscité, Alléluia!**

Le président Que sa grâce et sa paix soient avec vous.

Tous **Qu'il comble nos cœurs de joie!**

Le président Gloire à Dieu au plus haut des cieux

Tous **et paix sur la terre aux personnes de bonne volonté.**

**Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons, nous te glorifions,
nous te rendons grâce pour ton immense gloire :
Seigneur Dieu, roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant ;
Seigneur, Fils unique, Jésus-Christ ;**

**Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père.
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous.
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière.
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.**

**Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur, toi seul es le Très-Haut :
Jésus-Christ, avec le Saint-Esprit dans la gloire de Dieu le Père.
Amen.**

Le Président lit ensuite la collecte, à laquelle tous répondent :

Tous **Amen.**

LITURGIE DE LA PAROLE

PREMIERE LECTURE

À la fin de la lecture :

Le président Parole du Seigneur

Tous Nous rendons grâce à Dieu

PSAUME

DEUXIEME LECTURE

À la fin de la lecture :

Le président Parole du Seigneur

Tous Nous rendons grâce à Dieu

ÉVANGILE

À la fin de la lecture :

Le président Acclamons la Parole de Dieu

Tous Louange à toi, Seigneur Jésus

HOMELIE

SYMBOLE DE NICEE-CONSTANTINOPE

Le diacre Professons ensemble notre foi.

Nous croyons en un seul dieu,

**le Père tout-puissant,
créateur du ciel et de la terre,
de l'univers visible et invisible.**

**Nous croyons en un seul Seigneur, Jésus-Christ,
le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles.
Il est Dieu, né de Dieu, Lumière, né de la Lumière,
vrai Dieu, né du vrai Dieu.
Engendré, non pas créé, de même nature que le Père ;
et par lui tout a été fait.**

**Pour nous et pour notre salut, il descendit du ciel ;
par l'Esprit-Saint, il a pris chair de la Vierge Marie
et s'est fait homme.
Crucifié pour nous sous Ponce-Pilate,
il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.
Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures,
et il monta au ciel;
il est assis à la droite du Père.
Il reviendra dans la gloire
pour juger les vivants et les morts
et son règne n'aura pas de fin.**

**Nous croyons en l'Esprit-Saint
qui est Seigneur et qui donne la vie.
Il procède du Père.
Avec le Père et le Fils,
il reçoit même adoration et même gloire,
il a parlé par les prophètes.
Nous croyons en l'Église,
une, sainte, catholique et apostolique.
Nous reconnaissons un seul baptême
pour le pardon des péchés.
Nous attendons la résurrection des morts
et la vie du monde à venir. Amen.**

PRIERE DES FIDÈLES

CONFESION ET ABSOLUTION

Le diacre Frères et sœurs dans le Christ, Dieu nous aime inlassablement et sa miséricorde envers nous est infinie : il accueille les pécheurs et les invite à sa table. Sûrs de son pardon, reconnaissons nos fautes.

Tous Dieu de miséricorde,
**nous confessons que nous avons péché contre toi
en pensées et en paroles,
par ce que nous avons fait
et ce que nous avons omis de faire.
Nous ne t'avons pas aimé de tout notre cœur
et nous n'avons pas aimé
notre prochain comme nous-mêmes.
Nous regrettons sincèrement ces fautes,
humblement, nous nous en repentons.
Pour l'amour de ton Fils unique, Jésus-Christ,
prends pitié et pardonne-nous.
Alors ta volonté nous remplira de joie
et nous marcherons dans tes chemins
pour glorifier ton nom. Amen.**

Le président Que Dieu tout-puissant vous fasse miséricorde,
vous pardonne tous vos péchés par Jésus-Christ notre Seigneur,
vous affermis en tout bien et, par la puissance de l'Esprit-Saint,
vous conduise à la vie éternelle.

Tous **Amen.**

ÉCHANGE DE PAIX

Le président Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.
Tous **Et avec votre esprit.**

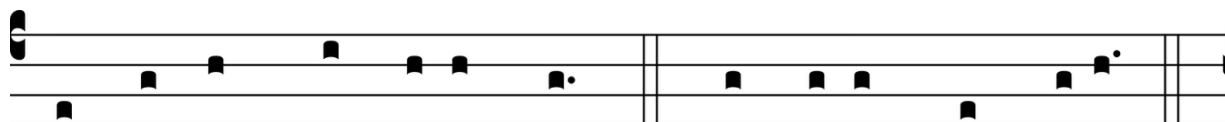
Les ministres et les fidèles peuvent se saluer et échanger la paix au nom du Seigneur.

LITURGIE EUCHARISTIQUE

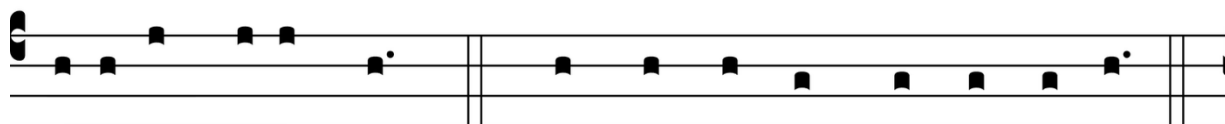
Le diacre ou le prêtre préparent l'autel, puis le prêtre dit la prière sur les offrandes, à laquelle tous répondent :

Tous Amen.

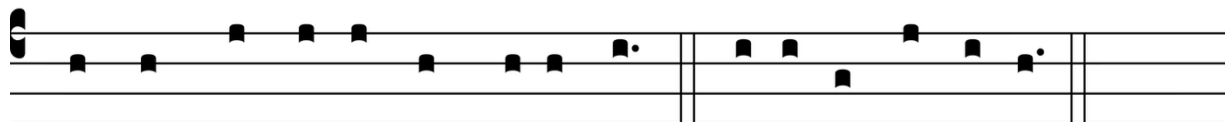
PRIERE EUCHARISTIQUE 6



✠. Le Seigneur soit a-vec vous. ✠. Et a-vec votre esprit.



✠. É-levons notre cœur. ✠. Nous le tournons vers le Seigneur.



✠. Rendons grâce au Seigneur, notre Dieu. ✠. Ce-la est juste et bon.

Le Président Sois béni, Dieu de bonté
 [...]
 et proclamer la gloire de ton nom.

Le Président Saint, Saint, Saint le Seigneur,
Tous Dieu de l'univers,
 le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.
 Hosanna au plus haut des cieux.

**Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.
Hosanna au plus haut des cieux.**

Le Président

Nous te louons, Dieu saint,
[...]

Parmi les biens que tu nous donnes,
nous te chantons et nous te bénissons

Tous

**Nous te chantons, nous te bénissons,
nous te rendons grâce,
et nous te prions, Seigneur, notre Dieu.**

Le Président

Nous t'en prions, Seigneur, dans ton amour,
[...]

Par lui, avec lui et en lui, à toi, Dieu le Père tout-puissant,
dans l'unité de l'Esprit-Saint, tout honneur et toute gloire
pour les siècles des siècles.

Tous

Amen.

RITE DE COMMUNION

PRIERE DU SEIGNEUR

Le Président

Unis dans le même Esprit
nous pouvons dire avec confiance
la prière que nous avons reçue du Sauveur :

Tous

**Notre Père qui es aux cieux,
que ton nom soit sanctifié,
que ton règne vienne,
que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel.
Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.
Pardonne-nous nos offenses,
comme nous pardonnons aussi
à ceux qui nous ont offensés
Et ne nous laisse pas entrer en tentation,
mais délivre-nous du Mal.**

**Car c'est à toi qu'appartiennent
le règne, la puissance et la gloire,
pour les siècles des siècles. Amen.**

FRACTION DU PAIN

Le Président Seigneur, nous sommes morts avec toi sur la croix.
Assemblée **Maintenant nous participons à la vie nouvelle.**

Président Nous avons été ensevelis avec toi.
Assemblée **Maintenant nous partageons ta résurrection.**

Président Vis en nous, que nous vivions en toi.
Voici les dons de Dieu pour le peuple de Dieu.

Assemblée **Nous rendons grâce à Dieu.**

Il est possible de communier au pain et au vin en deux étapes distinctes. Pour des raisons de santé publique, nous ne pouvons autoriser les fidèles à « tremper » le pain dans la coupe. Des hosties sans gluten sont disponibles. Il suffit d'en avertir le ministre. Si vous n'êtes pas baptisé ou ne désirez pas recevoir la communion, mais une bénédiction, présentez-vous simplement devant le ministre en croisant les bras sur votre poitrine. Vous pouvez également rester assis à votre siège. Si vous désirez plus d'informations sur le baptême ou souhaitez parler à un prêtre pour toute autre question, n'hésitez pas à vous adresser à un membre du clergé.

PRIERE APRES LA COMMUNION

Le Président Prions le Seigneur.
[...]
par Jésus, le Christ, notre Seigneur.
Tous **Amen.**

ANNONCES

DOXOLOGIE

*Le Président
Assemblée*

Gloire à dieu
**qui peut, par sa puissance qui agit en nous,
faire infiniment plus que nous pouvons demander et même imaginer.
Gloire à Dieu dans l'Église et dans le Christ Jésus,
pour toutes les générations, dans les siècles des siècles. Amen.**

BENEDICTION

Le Président

Que paix de Dieu, qui dépasse tout ce qu'on peut concevoir, garde vos cœurs et vos pensées dans la connaissance et l'amour de Dieu et de son Fils, Jésus-Christ notre Seigneur.

Et que Dieu tout-puissant vous bénisse,
le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

Tous

Amen.

ENVOI



℣. Allez dans la paix du Christ. Al-lé-lu-ia, al-lé-lu-ia!



℣. Nous rendons grâce à Dieu. Al-lé-lu-ia, al-lé-lu-ia!

DECouvrez ET PROPAGEZ LA BONNE NOUVELLE

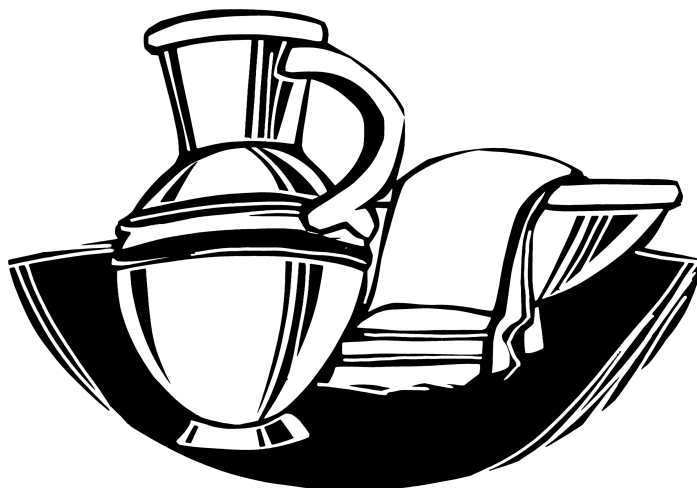
La Cathédrale est toujours en quête de meilleurs moyens de vous accompagner dans votre cheminement de foi. Que vous ayez une question, un besoin d'accompagnement pastoral ou le désir d'approfondir votre foi grâce à l'un ou l'autre des moyens de formation offerts par la Cathédrale, n'hésitez pas à communiquer avec le Père Claude à l'adresse claud@thecathedral.ca.

Vous pouvez également communiquer avec le Père Claude si vous désirez vous impliquer dans nos services en français, comme lors des lectures, au service à l'autel ou dans le comité d'accueil.



FAITES SAVOIR QU'ON EXISTE

Vous voulez faire connaître l'existence de notre Eucharistie dominicale?
Balayez le code QR ci-contre pour télécharger
l'affiche annonçant la Sainte Eucharistie en Français.



VIVRE SA FOI A LA CATHEDRALE

EN SEMAINE

Sainte Eucharistie | En anglais, du lundi au vendredi à 12 h 15 | Jeudi matin, 7 h 30

Prière de guérison et onction | Tous les mercredis, après l'Eucharistie de 12 h 15

Réconciliation (Confession) | Le 4^e mercredi du mois, de 11 h à midi (et sur rendez-vous)

The Upper Zoom | Partage biblique en ligne (en anglais) | Jeudi, 19 h 30

LE DIMANCHE

Eucharistie | En anglais traditionnel, selon le rite du *Book of Common Prayer* | **8 h**

Forum de 40 minutes sur la foi | Salle Park (au sous-sol) | **9 h 15**

Eucharistie | Avec orgue et chœur, selon le rite du *Book of Alternative Services* | **10 h 30**

Sundays@4 | Vêpres sous diverses formes avec différents styles musicaux | **16 h**

Complies | Chant grégorien traditionnel en anglais et encens | **20 h**

MERCI DE SOUTENIR LA MISSION DE LA CATHEDRALE CHRIST CHURCH

Vos dons et votre implication nous permettent de poursuivre notre mission, qui est de faire connaître la Bonne Nouvelle de l'amour et de la miséricorde infinis de Dieu à travers la prière, les différents ministères, la formation et le service du prochain.



Vous pouvez donner par virement

Interac à ar@thecathedral.ca.

N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse dans le champ « Note » en vue d'obtenir un reçu fiscal.

Des enveloppes sont disponibles pour les dons en argent comptant ou par chèque. Si vous en désirez une, n'hésitez pas à en faire la demande à un membre de notre équipe. N'oubliez pas d'inscrire votre nom et votre adresse en vue d'obtenir un reçu fiscal.



Vous pouvez faire un don en ligne de façon sécuritaire par le biais de notre site web en tapant thecathedral.ca/give ou en balayant le code QR ci-haut.



Les dons faits à l'aide des machines Tip Tap ne peuvent faire l'objet d'un reçu fiscal.

Iconographie par le Fr. Martin Erspamer, OSB